

CURRICULUM VITAE

I. DATI PERSONALI

Cognome: De Paiva Limão

Nome: Paula Cristina

Luogo di nascita: Lisbona

Data di nascita: 15/03/1968

Indirizzo: Via Ignazio Danti 14. 50127 Firenze

Tel.: 055 360320.

cell: 339 1130402

e-mail: paula.depaivalimao@unipg.it

II. FORMAZIONE ACCADEMICA

1. 1991- Laurea in Storia, presso la Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa con il massimo dei voti.
2. 1992-1995 - Master in *História dos Descobrimentos* presso la Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa con una tesi dal titolo: *Portugal e o Império Turco no mundo mediterrânico no século XV*, con il massimo dei voti.

III. CARRIERA ACCADEMICA E ATTIVITÀ DOCENTE

1. Carriera accademica

1.1 Ricercatrice Universitaria di ruolo dal 2007 ad oggi per il settore scientifico-disciplinare (L-LIN/09) – “Lingue portoghese e brasiliana”) afferente al Dipartimento di Lettere – Lingue, Letteratura e civiltà antiche e moderne dell'Università degli Studi di Perugia.

1.2 Lettrice rettorale di Lingue portoghese e brasiliana presso la Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università degli Studi di Perugia dal 2000 al 2007.

1.3 Lettrice di Lingua portoghese dell'Istituto Camões presso la Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università degli Studi di Perugia dal 1999 al 2000.

1.4 Ricercatrice associata della Cattedra Vasco da Gama (Dipartimento di Storia e Civiltà) presso l'*European University Institut* (EUI- Firenze) dal 1994 al 1996 a tempo parziale e dal 1996 al 1998 a tempo pieno.

1.5 Ricercatrice di ruolo del Dipartimento di Storia della Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa dal 1992 al 1996.

2. Attività docente

2.1 Dal 2007 ad oggi come ricercatrice di ruolo ha avuto per affidamento l'insegnamento delle seguenti discipline della Laurea Triennale: Lingue portoghese e brasiliana I; Lingua portoghese e brasiliana II; Lingue portoghese e brasiliana III e della Laurea Magistrale: Língua portuguesa e brasileira I e Língua portuguesa e brasileira II.

2.2 In qualità di lettrice presso la Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università degli Studi di Perugia ha tenuto dal 1999 al 2007 i corsi di lingua portoghese di tutti i livelli d'insegnamento previsti nella Triennale e Magistrale.

2.3 Nell'anno accademico 2005-2006 ha avuto un contratto per l'insegnamento della disciplina Lingua portoghese III (Laurea Triennale) presso il Dipartimento di Studi Europei e interculturali dell'Università "la Sapienza" di Roma.

2.4 Nella qualità di ricercatrice presso l'*European University Institut* ha tenuto diversi seminari sull'Espansione portoghese nel secolo XV e XVI e sul rapporto tra Europa e Mondo Islamico (1996-1998)

2.5 Nella qualità di ricercatrice di ruolo presso la Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa ha tenuto i seguenti insegnamenti: *História da Cultura contemporânea –séculos XVIII - XX*); *História dos descobrimentos e da expansão europeia* (1992-1996); *História do Islão* (1992-1996); *Lingua Árabe I e II* (1992-1996).

IV. PARTECIPAZIONE A PROGETTI DI RICERCA INTERNAZIONALE

1. Partecipa dal 2017 al Gruppo di ricerca internazionale "Monólogo dramático e outras formas de ficcionalização da voz poética", formato da professori e ricercatori delle seguenti università: Universidade de Brasília, Dartmouth College – EUA, Universidade Federal do Rio de Janeiro, Universidade de São Paulo, NorthWestern University – EUA, Binghamton University – EUA, Università degli Studi di Perugia e Universidade Federal de Goiás.

2. Ha fondato nel 2015 e dirige insieme a Vera Lúcia de Oliveira il ‘Centro di Studi Comparati Italo-luso-brasiliani’ (CILBRA) nel Dipartimento di Lettere – Lingue, letterature e civiltà antiche e moderne dell’Università degli studi di Perugia. Il Centro vuole essere un’ampia piattaforma di ricerca che collega, nella sua composizione e attività, la stessa Università di Perugia a un numeroso elenco di istituzioni universitarie che compartecipano con varie modalità allo sviluppo degli studi sui rapporti linguistici, letterari e culturali fra Italia, Portogallo e Brasile.
3. Nel 1997 ha integrato il comitato scientifico del progetto di ricerca e della mostra internazionale (Expo98) organizzata dalla “Comissão Nacional para as Comemorações dos Descobrimientos Portugueses”, dal titolo *As memórias arabo-islâmicas em Portugal*.
4. Dal 1994 al 1996, nella qualità di ricercatrice ha partecipato a diversi progetti di ricerca del “Centro de História” da Faculdade de Letras de Lisboa.
5. Dal 1992 al 1996, nella qualità di membro dell’Istituto Histórico Infante D. Henrique e dell’Istituto de Estudos árabes e islâmicos da Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa ha partecipato a diversi progetti di ricerca.

V. PROGETTI DI RICERCA DI BASE (DIPARTIMENTO DI LETTERE -UNIPG)

1. L’espressione del Tempo futuro in portoghese: variazione e grammaticalizzazione (2016-2018)
2. L’Aspetto verbale in portoghese e l’interlingua degli apprendenti italiani (2018-)
3. La frontiera come spazio di ricomposizione identitaria (2019-)

VI. ALTRE ATTIVITÀ DI CARATTERE SCIENTIFICO E ISTITUZIONALE:

1. Membro della Commissione organizzatrice del Congresso “O Ultimato e Portugal”, Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa –1991
2. Membro della Commissione organizzatrice del “IIº Congresso Luso Espanhol sobre Descobrimientos e Expansão Colonial. Portugal e Espanha no encontro dos Novos Mundos”, Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa -1993
3. Membro del Consiglio Editoriale della rivista «Portugaliae Historica», (Istituto Histórico Infante D. Henrique – Faculdade de Letras de Lisboa) dal 1994 al 1996.
4. Membro della Commissione per la selezione pubblica di un Collaboratore ed Esperto Linguistico di madre lingua portoghese presso la Facoltà di Lettere dell’Università degli Studi di Perugia – 2010

5. Membro del comitato scientifico del Congresso “Incontro con le culture lusofone: Identità e ibridazioni”, Facoltà di Lettere e Filosofia, Università degli Studi di Perugia (18.02.2013).
6. Nominata dal MIUR come coordinatrice per la redazione del programma e elaborazione delle prove per la classe di concorso AF46- lingua portoghese e civiltà – 2015
7. Membro della commissione giudicatrice per la selezione pubblica di 4 viaggi di studio presso l’Università Estadual Paulista “Júlio de Mesquita Filho” (Faculdade de Ciências e Letras, campus di Assis (Brasile) (dal 2012 al 2020)
8. Membro della commissione di selezione pubblica per il reclutamento di un Collaboratore ed Esperto Linguistico di madrelingua portoghese – 2015
9. Ha proposto e organizzato, con Mariagrazia Russo e Vera Lúcia de Oliveira, il simposio “Construção e desconstrução de fronteiras geo-linguísticas, sócio-culturais e literárias”, nell’ambito del V SIMELP – Simpósio Mundial de Língua Portuguesa, Lecce, 7-11 ottobre 2015.
10. Membro della Commissione Erasmus del Dipartimento di Lettere dell’Università degli studi di Perugia (dal 2015 al 2017)
11. Coordinazione scientifica del Simposio n. 55 “Construção e Desconstrução de fronteiras geo-linguísticas, sócio-culturais e literárias, V Simelp – Simpósio Mundial de Estudos de Língua Portuguesa (Lecce, 8-11 ottobre 2015).
12. Nell’ambito delle attività di ricerca del CILBRA, ha organizzato dal 12 al 14 maggio 2016 il Congresso Internazionale “Culture e Letterature in dialogo: identità in movimento”, che ha visto la partecipazione a Perugia e Assisi di scrittori, ricercatori e professori universitari di nove paesi. L’evento, inserito fra le attività dei Corsi di Lingua Portoghese e di Letterature Portoghese e Brasiliana del Dipartimento di Lettere, si è realizzato in collaborazione con tre università brasiliane, Universidade de Brasília, Universidade Federal de Mato Grosso do Sul e Universidade Federal de Goiás, con il patrocinio dell’Itamaraty, dell’Ambasciata del Brasile a Roma, dell’Ambasciata del Portogallo in Italia, del Comune di Perugia.
13. Membro del comitato scientifico coordinatore del protocollo d’intesa culturale e scientifica tra l’Università degli Studi di Perugia e la Scuola lingue Estere dell’Esercito (da dicembre 2016)
14. Membro del comitato scientifico e organizzativo del 1 ° Convegno “Dimensione delle lingue e dei linguaggi: La prospettiva glottodidattica”, Scuola Lingue Estere dell’Esercito e Dipartimento di Lettere della Università degli Studi di Perugia, 29-30 marzo 2017.

15. Membro della Giunta di Dipartimento dell'Università degli studi di Perugia in rappresentanza dei ricercatori (dal 2017 ad oggi)
16. Membro della commissione giudicatrice del concorso per l'attribuzione di n. 1 Assegno per la collaborazione ad attività di ricerca presso il CLA (2017).
17. Membro del comitato scientifico e organizzativo del "2° Convegno Dimensione delle lingue e dei linguaggi: la cultura nei rapporti internazionali (Dipartimento di Lettere dell'Università degli Studi di Perugia / Scuola Lingue Estere dell'Esercito) (2018)
18. Organizzazione della giornata di studio "Incroci: Italia e Brasile in dialogo / *Cruzamentos: Itália e Brasil em diálogo*", Dipartimento di Lettere, Università degli Studi di Perugia, 19-20/10/2017.
19. Organizzazione delle giornate di studio "*Monólogo dramático e outras formas de ficcionalização da voz poética* / Monologo drammatico e altre forme di rappresentazione della voce poetica", Dipartimento di Lettere, Università degli Studi di Perugia, 17-18/05/2018.
20. Organizzazione della giornata di studio "Incroci: Italia e Brasile in dialogo II: Rappresentazioni della realtà: lingua e letteratura / *Cruzamentos: Itália e Brasil em diálogo II: Representações da realidade: língua e literatura*" (21/11/2018)
21. Ha proposto e organizzato con Lúcia Vera de Oliveira il simposio "Vozes de Fronteira" nel Congresso Internazionale "Culturas e Literaturas em diálogo: identidades silenciadas", Universidade de Brasília, Brasília, 16-18/08/2018).
22. È proponente e responsabile scientifico delle convenzioni Erasmus + e convenzioni internazionali fra l'Università degli Studi di Perugia e le seguenti università portoghese: Universidade de Lisboa, Universidade Nova de Lisboa, Universidade do Porto, Universidade de Coimbra, Universidade dos Açores, Universidad Nacional de Colombia.
23. Organizzazione del n. speciali della rivista «Guavira Letras», (2° semestre 2015) – "Múltiplas faces dos Estudos linguísticos e dos Estudos Literários".
24. Membro del comitato scientifico della collana CILBRA – Centro di Studi Comparati Italo-luso-brasiliani, Morlacchi Editore, Perugia.
25. Organizzazione del n. tematico "A última flor do Lácio" della rivista «Letras Raras», (n. 4, 2020).

VII. PARTECIPAZIONE A CONFERENZE E CONVEGNI CON RELAZIONE:

1. *Les chérifs saadiens et les Portugais dans le Souss pendant la première moitié du XVIe. siècle*, Convegno, Le Portugal et le Maroc, dialogue des cultures (Rabat, 11-15 Dicembre 1991).
2. Tavola rotonda *Encontros de História Religiosa e da Igreja em Portugal* (Lisbona, Universidade Católica Portuguesa / Centro de Estudos de História religiosa, 23 gennaio e 24 aprile 1993).
3. Workshop – *European perceptions of Asia and Asia Counter – Perceptions (1500-1850)* (Firenze, Istituto Universitario Europeo, 23-25 settembre 1993).
4. *Piri Reis e o Tratado de Tordesilhas*, Congresso *Jornadas Rotarias Historico –Juridicas en el V Centenario de las Paces de Tordesilhas* (Valhadolid, 27-29 maggio 1994).
5. *Ideology and Portuguese perception of Islamic Religion: The case of the Dialogue «Desengano de Perdidos» (Gaspar de Leão)*, Conferenza internazionale *The Strangers Within: Orthodoxy, Dissent an the Ambiguities of Faith in the Portuguese Renaissance*, (Londra, King’s College, dal 30 giugno al 2 luglio 1994).
6. *Portuguese and Turkish Expansion in XVth and XVI th century*, Convegno internazionale *Network on the History of European Expansion* (promosso dall'Institute for the History of European Expansion – Università di Leiden a Saint Feliu de Guixols dal 18 al 24 luglio 1994).
7. *Piri Reis e os Descobrimentos: As fronteiras político-ideológicas e a unidade do conhecimento geográfico e da ciência de navegação*, VIII Reunião Internacional de História da Náutica e da Hidrografia (Viana do Castelo, dal 19 al 24 settembre 1994).
8. *Portugal e o Mediterrâneo no tempo do Infante D. Henrique*, Congresso internazionale *O Mundo do Infante D. Henrique* (Angra do Heroismo) dal 5 al 9 giugno 1995).
9. *Le Antologie italiane nella prima metà del sedicesimo*, Congresso. *L’epoca delle grandi scoperte geografiche, problemi, metodologie della ricerca storico-letteraria, della didattica e della divulgazione* (Viterbo, Università degli Studi della Tuscia – 9 e 10 giugno 1997).
10. *I Caboto: navigatori e agenti commerciali. Prospettive di rapporti tra Italia, penisola iberica e paesi del Nord nel secolo XVI*, Congresso internazionale *Giovanni Caboto e le vie dell'Atlantico Settentrionale* (Roma, Università Roma III, 29 settembre 1997).
11. *Portuguese cities in the XVIth century: the case of Ormuz*, Congresso internazionale, *The Portuguese Expansion and the Cultures of the Indian Ocean* (CNPCCDP, Lisbona, 12 e 13 settembre 1997).

12. *Case commerciali, banchieri e mercanti italiani in Portogallo nel Quattrocento: strategie politiche e azione commerciale*, Convegno Case commerciali, banchieri e mercanti italiani in Portogallo (Lisbona, Istituto Italiano di Cultura in Portogallo, dal 3 al 5 settembre 1998).
13. *A aquisição das estruturas temporais e aspectuais do português LE por aprendentes italianos*, relazione presentata al 14° Colóquio da Lusofonia (Bragança dal 27 settembre al 2 ottobre del 2010).
14. *As categorias tempo–aspectuais do preterito perfeito composto em português e do perfecto compuesto em espanhol*, in *Difundir a Lusofonia*, 17-19 novembre 2011, Cáceres (Spagna);
15. *L'Intercomprensione e la linguistica contrastiva nell'insegnamento del portoghese come lingua straniera agli apprendenti italiani: la grammaticalizzazione di fenomeni sintattici nella norma europea e brasiliana, Italia, Portogallo, Brasile: un incontro di storia, lingua e letteratura attraverso i secoli*, 24 e 25 maggio 2012, Roma, Università degli Studi Roma Tre.
16. *La costruzione di una grammatica pedagogica comparativa nell'insegnamento del portoghese LE ad apprendenti italiani in piattaforma* relazione presentata al XVI seminario AICLU. *Utilizzo di piattaforme di tipo LCMS (Learning Content Management System nella glottodidattica e nel testing di tipo L2* (Perugia, 2012)
17. *A expressão verbal da futuridade em português e o processo de gramaticalização do futuro perifrástico* ^[L]_[SEP] II Convegno Pisa 2014, Giochi di Specchi. Modelli tradizioni, contaminazioni e dinamiche interculturali nei/tra i Paesi di Lingua portoghese, 29-31 ottobre 2014.
18. *Lusofonia: L'identità di una realtà ibrida*, relazione presentata al I Incontro con le culture lusofone, identità e ibridazione, Perugia, Università degli Studi di Perugia, 18 aprile 2013.
19. *A construção de uma gramática e de uma identidade linguística: a língua geral em O Selvagem de José Vieira do Couto de Magalhães*, relazione presentata al XXXVI Congresso Internazionale di Americanistica, Perugia dal 6 al 1° maggio 2014.
20. *Oportunidades da América latina no ciberespaço: da interlingua lingua de fronteira a lingua de intercompreensão e lingua literária sem fronteiras*, al V Silemp, Simposio Mundial de Estudos de Língua portuguesa, Lecce, 8-11 ottobre 2015.

21. *Portunhol selvagem: construção de uma poesia sem fronteiras*, Tavola Rotonda Linee e tendenze della poesia brasiliana contemporânea, a cura di Vera Lúcia de Oliveira e Paula de Paiva Limão, Università degli Studi di Perugia, 30 aprile 2015.
22. *Linguas de contacto: da perifericidade à centralidade da identidade linguística, conferenza proferita al Congresso Internazionale Culture e letterature in dialogo: identità in movimento*, Perugia – Assisi, Università degli Studi di Perugia /CILBRA, dal 12 al 14 maggio 2016.
23. *Análise comparada do prefixo português –re e do prefixo italiano –r ina criação neológica*, III Convegno dell’Associazione di Studi Portoghesi e Brasiliani (AISPEB), Firenze, Università degli Studi di Firenze, 19–20 settembre 2016.
24. *Sociolinguistica e lingue di contatto: problematiche e sfide alla glottodidattica, 1° Convegno Dimensione delle lingue e dei linguaggi: La prospettiva glottodidattica, Scuola Lingue Estere dell’Esercito e Dipartimento di Lettere della Università degli Studi di Perugia*, 29-30 marzo 2017.
25. *Transdeliração”, Ipseidade e referencialidade ficcional: Douglas Diegues poetiza com a voz de outros poetas – Giornate di studio “Monólogo dramático e outras formas de ficcionalização da voz poética / Monologo drammatico e altre forme di rappresentazione della voce poetica”, Dipartimento di Lettere, Università degli Studi di Perugia*, 17- 18/05/2018.
26. *Geopoetica e eterotopia del “portunhol selvagem”: alcune riflessioni giornata di studio “Incroci: Italia e Brasile in dialogo II: Rappresentazioni della realtà: lingua e letteratura / Cruzamentos: Itália e Brasil em diálogo II: Representações da realidade: língua e literatura” (21/11/2018)*
27. *O Portunhol selvagem: expressão cultural, linguística e literária da “Paraguaylandia, Convegno Dia do Paraguai, Universidade Nova de Lisboa (3/04/2019)*
28. *Os novos descritores do Quadro Europeu Comum de Referência para as Línguas: desafios ao ensino do português LE, IV Congresso dell’AISPB – Associazione Italiana Studi Portoghesi e Brasiliani, Università degli Studi di Bologna, (5-6/11/2018)*
29. *Traduzir numa língua híbrida recriada: a tradução/ “transdeliração” e as obras traduzidas em “portunhol selvagem”, Giornata di Studi “No limiar da tradução: trocas multidisciplinares entre sistemas culturais de língua portuguesa e italiana”, Venezia, Università Cà Foscari, 10.02.2020.*

VIII. PUBBLICAZIONI

1. *O período dos Descobrimentos Portugueses*, in *Memórias árabo-islâmicas em Portugal*, Lisboa, C.N.P.C.D.P., 1997: 61-74.
2. *The period of the Portuguese Discoveries*, in *Arab-Islamic Memories in Portugal*, Lisboa, C.N.P.C.D.P., 1997: 61-74.
3. *Portugal e o Mediterrâneo no tempo do Infante D. Henrique*, in *O Mundo do Infante D. Henrique*, Actas do Congresso realizado em Angra do Heroísmo de 5 a 9 de Junho de 1995, separata do *Boletim do Instituto Histórico da Ilha Terceira*, vol. LIII, 1995: 341-385.
4. *Case commerciali, banchieri e mercanti italiani in Portogallo nel Quattrocento: strategie politiche ed azione commerciale*, in *Case Commerciali Banchieri e mercanti italiani in Portogallo*, Lisbona, Istituto Italiano di Cultura in Portogallo, 1999: 81-91.
5. *Dizionario fondamentale della lingua italiana per stranieri (inglese - francese - tedesco - spagnolo - portoghese)* a cura di Ignazio Baldelli, Alberto Mazzetti, Marina Falcinelli e Bianca Servadio, Le Monnier, Firenze, 2005 (elaborazione della parte corrispondente al portoghese).
6. *Dizionario illustrato plurilingue di Storia dell'Arte Italiana - architettura, scultura, pittura, iconografia, arti minori, generi, movimenti, stili, restauro, tecniche, materiali, strumenti*, a cura di Chiara Silvestrini, Guerra Edizioni, Perugia, 2005. (elaborazione della parte corrispondente al portoghese).
7. *A aquisição das estruturas temporais e aspectuais do português LE por aprendentes italianos*, in *Atas/anais do 14º Colóquio da Lusofonia, 9º Colóquio anual da Lusofonia de Bragança*, 27 setembro a 2 de outubro, 2010: 224-234.
8. *Il Tempo e Aspetto del "Perfetto Composto" in portoghese e in italiano*, Edizioni dell'Urogallo, Perugia, 2010.
9. *La costruzione di una grammatica pedagogica comparativa nell'insegnamento del portoghese LE ad apprendenti italiani in piattaforma* in Atti del XVI seminario AICLU. *Utilizzo di piattaforme di tipo LCMS (Learning Content Management System nella glottodidattica e nel testing di tipo L2. Principi teorici e realizzazioni pratiche*, Università degli studi di Perugia, Guerra Edizioni, 2013: 181-197.
10. De Paiva Limão, Paula – Anna Sulay Cappone, *America Latina, Crocevia di lingue in contatto*, Perugia, Morlacchi, 2013.
11. *La questione linguistica del contatto*, in P. C. Limão – Anna Sulai Capponi (org.), 2013, *America latina, crocevia di lingue in contatto*, Perugia, Morlacchi Editore, pp. 153–255.
12. *Lingua geral*, in P. C. Limão – Anna Sulai Capponi (org.), 2013, *America latina, crocevia di lingue in contatto*, Perugia, Morlacchi Editore, pp. 280–314.

13. *Le lingue africane in Brasile*, in P. C. Limão – Anna Sulai Capponi (org.), 2013, *America latina, crocevia di lingue in contatto*, Perugia, Morlacchi Editore, pp. 336–368.
14. *Taliàn*, in P. C. Limão – Anna Sulai Capponi (org.), 2013, *America latina, crocevia di lingue in contatto*, Perugia, Morlacchi Editore, pp. 416–438.
15. *Il Tedesco in Brasile*, in P. C. Limão – Anna Sulai Capponi (org.), 2013, *America latina, crocevia di lingue in contatto*, Perugia, Morlacchi Editore, pp. 481–505.
16. *Haquetia*, in P. C. Limão – Anna Sulai Capponi (org.), 2013, *America latina, crocevia di lingue in contatto*, Perugia, Morlacchi Editore, pp. 517–521.
17. *Sino-brasilero*, in P. C. Limão – Anna Sulai Capponi (org.), 2013, *America latina, crocevia di lingue in contatto*, Perugia, Morlacchi Editore, pp. 529–538.
18. *Koronia-go*, in P. C. Limão – Anna Sulai Capponi (org.), 2013, *America latina, crocevia di lingue in contatto*, Perugia, Morlacchi Editore, pp. 545–552.
19. *A construção de uma gramática e de uma identidade linguística: a Língua geral em O Selvagem de José Vieira do Couto de Magalhães*, «Quaderni di Thule», vol. XXXVI: pp. 537–544.
20. *A construção de uma gramática e de uma identidade linguística: a Língua geral em O Selvagem de José Vieira do Couto de Magalhães*, «Quaderni di Thule», vol. XXXVI, 2014: pp. 537–544.
21. *Portoghese*, in Franco Lorenzi (a cura di), *Lingue e Letterature straniere moderne*, Apogeo Education, 2015, pp. 292-354.
22. *Incontri con la poesia del mondo/Encontros com a poesia do mundo* a cura di Vera Lucia de Oliveira e Paula de Paiva Limao , Perugia, Edizione dell’Urogallo, 2016.
23. *Análise comparada do prefixo português re e do prefixo italiano ri no processo lexical* In Michela Graziani (a cura di) *Un incontro lusofono plurale di lingue, letterature, storie, culture*, Firenze, University Press, 2018, pp. 201-214.
24. *O Portunhol da América latina no ciberespaço: de interlíngua e língua de fronteira a língua de intercompreensão e língua literária sem fronteiras*, De volta ao futuro da língua portuguesa , Università del Salento, 2017, pp. 2099-2116.
25. *Geopoética e heterotopia do “portunhol selvagem”*: algumas reflexões Revista de Letras, Norte@mentos, n. 11 (25), Universidade do Mato Grosso, 2018, pp. 92-105.
26. *La Sociolinguistica, l’ecolinguistica e l’insegnamento delle variazioni e della variazione del portoghese LS: alcune riflessioni*, in. *Dimensione delle lingue e dei linguaggi: La prospettiva glottodidattica* (in corso di stampa).

IX. BORSE DI STUDIO

1. 1986-1991 – Borsa della Fondazione “Calouste Gulbenkian” (Portogallo)
2. 1991-1993 – Borsa della “Comissão Nacional para as Comemorações dos Descobrimientos portugueses”, per attività di ricerca nell'ambito della tesi di Master (Portogallo)
3. 1993-1994 – Borsa dell’Istituto Universitario Europeo (IUE -Firenze) per attività di ricerca.

Perugia, novembre 2020

In fede

